

ਫੁਲ ਬੈਂਚ।

ਫਾਲਸ਼ਾ, ਦੁਲਟ ਅਤੇ ਬਿਸ਼ਨ ਨਰਾਇਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜੇ.ਜੇ.

ਮੈਰਿਅਨ ਮੰਡਲ, ਪਟੀਸ਼ਨਕਰਤਾ।

ਬਨਾਮ

ਸਟੀਫਨ ਮੰਡਲ,-ਜਵਾਬਦਾਤਾ।

1954 ਦਾ ਅਸਲ ਵਿਆਹੁਤਾ ਅਰਜ਼ੀ ਨੰਬਰ 3-ਡੀ।

ਭਾਰਤੀ ਤਲਾਕ ਐਕਟ (1869 ਦਾ IV)-ਸੈਕਸ਼ਨ 17-ਡੋਮੀਸਾਈਲ-ਪਾਰਟੀਜ਼ 1955  
ਆਸਟ੍ਰੀਅਨ-ਜਨਮ ਦੁਆਰਾ 1936 ਵਿਚ ਵਿਏਨਾ ਵਿਚ ਵਿਆਹੇ-1939 ਵਿਚ 6, ਅਪ੍ਰੈਲ  
ਆਸਟ੍ਰੀਆ ਤੋਂ ਭੱਜਣ ਲਈ ਮਜਬੂਰ-ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਰਹਿਣਾ ਫਿਰ-ਆਸਟ੍ਰੀਆ ਵਾਪਸ  
ਜਾਣ ਦਾ ਕੋਈ ਇਰਾਦਾ ਨਹੀਂ-ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ।

ਅੱਗੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਕੇਸ ਦੀਆਂ ਸਥਿਤੀਆਂ ਵਿੱਚ ਹੇਠਲੀ ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਇਹ  
ਮੰਨਣਾ ਸਹੀ ਸੀ ਕਿ ਪਾਰਟੀਆਂ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਵੱਸਦੀਆਂ ਹਨ।

13 ਮਾਰਚ, 1954 ਨੂੰ ਵਧੀਕ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਜੱਜ, ਦਿੱਲੀ ਦੁਆਰਾ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਗਏ  
ਫਰਮਾਨ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਲਈ ਭਾਰਤੀ ਤਲਾਕ ਐਕਟ, IV ਦੇ 1869 ਦੀ ਧਾਰਾ 17 ਅਧੀਨ  
ਪਟੀਸ਼ਨ।

ਜੇ.ਐਨ. ਸੇਠ, ਪਟੀਸ਼ਨਰ ਲਈ।

ਨਿਮੋ, ਜਵਾਬਦੇਹ ਲਈ।

ਨਿਰਣਾ.

ਫਲਸ਼ੋ, ਜੇ. ਇਹ ਕੇਸ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ 13 ਮਾਰਚ, 1954 ਨੂੰ ਜਵਾਬਦੇਹ ਸਟੀਫਨ ਫਲਸ਼ੋ, ਜੇ.  
ਮੰਡਲ ਨਾਲ ਉਸ ਦੇ ਵਿਆਹ ਨੂੰ ਭੰਗ ਕਰਨ ਲਈ ਪਟੀਸ਼ਨਰ ਸ੍ਰੀਮਤੀ ਮਾਰੀਅਨ ਮੰਡਲ  
ਨੂੰ ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਵਧੀਕ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਜੱਜ ਦੁਆਰਾ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹੁਕਮ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਲਈ ਆਇਆ  
ਹੈ।

ਪਟੀਸ਼ਨਕਰਤਾ ਨੇ ਵਿਭਚਾਰ ਅਤੇ ਤਿਆਗ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਜਵਾਬਦੇਹ ਨਾਲ  
ਆਪਣਾ ਵਿਆਹ ਭੰਗ ਕਰਨ ਲਈ ਦਿੱਲੀ ਦੀ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਮੁਕੱਦਮਾ ਦਾਇਰ ਕੀਤਾ।  
ਮੁਕੱਦਮੇ ਦਾ ਬਚਾਅ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਜਵਾਬਦੇਹ ਦੁਆਰਾ ਉਸ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕੱਢ  
ਕੇ ਅਤੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਮੇਂ ਲਈ ਉਸ ਨੂੰ ਬਣਾਈ ਰੱਖਣ ਵਿੱਚ ਅਸਫਲ ਰਹਿਣ  
ਦੁਆਰਾ ਪਟੀਸ਼ਨਕਰਤਾ ਦੇ ਉਸਾਰੂ ਤਿਆਗ ਦੇ ਦੋਸ਼, ਅਤੇ ਵਿਭਚਾਰ, ਸਬੂਤ ਦੁਆਰਾ  
ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਥਾਪਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਪਦਾ ਹੈ।

ਮੈਰਿਅਨ ਮੰਡਲ  
ਬਨਾਮ  
ਸਟੀਫਨ ਮੰਡਲ

ਪਟੀਸ਼ਨਰ ਦੁਆਰਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਜਵਾਬਦਾਤਾ ਇਸ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਪੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਹੈ 'ਡਿਕਰੀ ਨਿਸੀ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਨ ਲਈ, ਹਾਲਾਂਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਨਿੱਜੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕਾਰਵਾਈ ਦਾ ਨੋਟਿਸ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਫਾਲਸ਼ੋ ਜੇ.

ਇਕੋ ਇਕ ਬਿੰਦੂ ਜਿਸ 'ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਮੁਸ਼ਕਲ ਮਹਿਸੂਸ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੇ ਡੋਮੀਸਾਇਲ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਜੋ ਜਨਮ ਤੋਂ ਆਸਟ੍ਰੀਅਨ ਹਨ ਅਤੇ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਅਕਤੂਬਰ, 1936 ਵਿੱਚ ਆਸਟ੍ਰੀਆ ਦੇ ਵਿਏਨਾ ਵਿੱਚ ਵਿਆਹੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਪਟੀਸ਼ਨਕਰਤਾ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਸਟ੍ਰੀਆ ਤੋਂ ਭੱਜਣ ਲਈ ਮਜਬੂਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। 1939 ਵਿੱਚ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ ਵਜੋਂ ਜਦੋਂ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਨਾਜ਼ੀਆਂ ਦੁਆਰਾ ਜ਼ਬਤ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਉਹ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਰਹੇ ਸਨ ਅਤੇ ਦਿੱਲੀ ਵਿੱਚ ਆਖਰੀ ਵਾਰ ਇਕੱਠੇ ਰਹਿ ਰਹੇ ਸਨ ਜਿੱਥੇ ਉੱਤਰਦਾਤਾ ਨੇ ਦੁਰਵਿਵਹਾਰ ਕਰਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਪਟੀਸ਼ਨਕਰਤਾ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ, ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਉਹ ਬੰਬਈ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਰਹੀ ਹੈ। ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਉਸਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸਦਾ ਆਪਣੇ ਜੱਦੀ ਦੇਸ਼ ਵਾਪਸ ਜਾਣ ਦਾ ਕੋਈ ਇਰਾਦਾ ਜਾਂ ਇੱਛਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਉੱਤਰਦਾਤਾ ਵੀ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਸੈਟਲ ਹੋਇਆ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਸਮੇਂ ਉਹ ਕੋਕ ਓਵਨ ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਕੰਪਨੀ ਦੁਆਰਾ ਸਿੰਦਰੀ (ਬਿਹਾਰ) ਵਿਖੇ ਨੌਕਰੀ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉੱਥੇ ਉਸ 'ਤੇ ਸੇਵਾ ਪ੍ਰਭਾਵੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਹਾਲਾਤਾਂ ਵਿੱਚ, ਮੈਂ ਹੇਠਲੀ ਅਦਾਲਤ ਦੀ ਖੋਜ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਪਾਰਟੀਆਂ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਨਿਵਾਸ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਖਰਚਿਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਜਵਾਬਦੇਹ ਨਾਲ ਪਟੀਸ਼ਨਕਰਤਾ ਦੇ ਵਿਆਹ ਨੂੰ ਭੰਗ ਕਰਨ ਲਈ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਫ਼ਰਮਾਨ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਦੁਲਟ, ਜੇ. ਮੈਂ ਸਹਿਮਤ ਹਾਂ।

ਦੁਲਟ ਜੇ.  
ਬਿਸ਼ਨ  
ਨਰਾਇਨ ਜੇ.

ਬਿਸ਼ਨ ਨਰਾਇਣ, ਜੇ ਮੈਂ ਸਹਿਮਤ ਹਾਂ।

ਸਿਵਲ ਹਵਾਲਾ

ਭੰਡਾਰੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਸੀ.ਜੇ. ਅਤੇ ਫਲਸ਼ੋ, ਜੇ.

ਮੈਸਰਜ਼. ਪਿਆਰੇ ਲਾਲ-ਆਧੀਸ਼ਵਰ ਲਾਲ, ਬਿਨੈਕਾਰ।

ਬਨਾਮ

ਆਮਦਨ ਕਰ ਕਮਿਸ਼ਨਰ, ਦਿੱਲੀ, -

ਜਵਾਬਦੇਹ.

1953 ਦਾ ਸਿਵਲ ਹਵਾਲਾ ਨੰਬਰ 17

12, ਮਈ

ਇਨਕਮ-ਟੈਕਸ ਐਕਟ (1922 ਦਾ XI)-ਸੈਕਸ਼ਨ 7, 10-ਅਸੈਸੀ ਦਾ ਪਿਤਾ, ਬੈਂਕ ਦਾ ਖਜ਼ਾਨਚੀ-ਪਿਤਾ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋਣ 'ਤੇ ਮੁਲਾਂਕਣ ਉਸ ਨੂੰ ਖਜ਼ਾਨਚੀ-ਤਨਖਾਹ ਅਤੇ ਹੋਰ ਤਨਖਾਹਾਂ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਜਾਰੀ ਕਰਦਾ ਹੈ।

1955

ਡਿਸਕਲੇਮਰ:- ਸਥਾਨਕ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਨਿਆਂ ਨਿਰਣਾਂ ਕੇਵਲ ਮੁੱਕਦਮੇਬਾਜ਼ਾ ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਸਮਝਣ ਤੱਕ ਦੀ ਸੀਮਤ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸਦਾ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਉਦੇਸ਼ ਲਈ ਇਸਤੇਮਾਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਸਾਰੇ ਵਿਹਾਰਕ ਅਤੇ ਅਧਿਕਾਰਤ ਮੰਤਵਾਂ ਲਈ, ਨਿਆਂ ਨਿਰਣੇ ਦਾ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਪਰਮਾਣਿਕ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਅਮਲ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਲਈ ਇਸ ਨੂੰ ਤਰਜੀਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

**ਇਕਬਾਲ ਕੌਰ**

(ਟਰਾਂਸਲੇਟਰ)